

[01-0000678- Página 01 - esquerda]

Berlin, 20 de Agosto de 1908

Mamãe,

Recebemos suas cartas de 28
de Julho, dirigidas a nós e as crianças.
Não é possível ter faltado carta mi=
nha por dois correios seguidos; uma
ou outra semana que deixei de escre=
ver-lhes, fiz Córa ou Helena escreverem,
e sempre o faço a algum dos irmãos,
de modo que posso afirmar-lhe que
não deixei ainda correio – sine linea –
Deve ter havido extravio de correspondencia.
– Estamos inteiramente sós na pensão
desde hontem; Frau Starkmann ain=
da está em Norderney, Fr. Fulda já
voltou da Dinamarca, mas tomou
casa propria, a Russinha não volta
mais, porque vae casar, e os outros hos=

[01-0000678- Página 01 - direita]

[No cabeçalho, escrito pelo próprio autor da carta:]

As ultimas noticias de D[ona] Esther, de Wengen, na
Suissa são muito boas, ella está passando
bem e animada. Com vista á Francisquinha.

pedes desertaram em diferentes direc=

ções. Estamos comendo na mesma

mesa que Fr[au]l[ein] Weidemann, com quem

fizemos muito boa camaradagem.

O D[out]or Meira que ficara certo de vir

para cá em fins de Julho e para

quem fiz reservar commodos, roeu

a corda e não deu mais noticias.

Quem nos escreve sempre é D. Clari=

nha Piza, mostrando-se sempre amiga.

Estamos a espera do Luiz Mendes e

familia, que devem chegar a 24 do

corrente. Se eu souber com ante=

cedencia a hora da chegada do va=

por irei recebê-los em Hamburgo.

– Sentimos muito Dada não ter vindo,

Nêê principalmente, que já conta=

va dar-lhe um abraço e dois em

Julia, dois, porque com um só seria

[01-0000678- Página 02 - esquerda]

Abraça-a a metade só.

Em Nauheim fizemos boa amizade

com um casal de velhos lavradores

da Pommerania, o marido antigo mi=

litar reformado que fez as campa=

nhas de 66 e de 70; já recebemos dois

convites para irmos passar alguns dias
com elles no sítio e com tanta ins=
tancia que estou resolvido a a=
ceitar, levando ao menos as crianças,
de quem ficaram muito amigos.
– O tempo continua fresco e sem chu=
vas. Nêê aproveita-o para sahir
com Frau Gerke, fazer compras para
Julia e Lólota, que devem ser
levadas (as compras) por Nhosinho. Agora, pas=
sando bem e entendendo melhor
o allemão é até um passatempo para
ella. Hominho diz que quando ella sahe

[01-0000678- Página 02 - direita]

com elle fazer compras, ella diz sempre
“diga para ella que eu tenho duas
filhas”, isso para começar as encom=
endas. Hominho é um compa=
nheirão, leva cartas ao correio, faz
compras no – Kaufhaus – e na cida=
de e dirige os passeios, pois, conhe=
ce todos os bonds, o subterraneo e
os trens da cidade. Córa está n’u=
ma escola aqui perto de casa; já
engordou 5 kilos na Europa. Leninha
está boa da tosse; de vez em quan=

do vae commigo ao theatro. Brinca
com os irmãos como se fosse da mes=
ma idade, brinca e briga.
Como vae Nha Dona, melhorou?
Abraços nossos para ella e para os
irmãos. Saudades de Nêê e dos nettos.
Pede-lhe a bençam o
filho m[ui]to am[ig]o
Paulo.

Lista de apelidos:

Adelaide Benvinda da Silva Gordo – Dada
Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônô
Carlota de Moraes Barros – Lolota
Elisa Ferraz de Sales Moraes Barros – Nenê / Nêê
Helena de Moraes Barros – Leninha
Paulo de Moraes Barros Filho – Hominho
Prudente de Moraes Filho – Nhosinho